

Vorwort	*9
Einleitung	1
Aussprache und Schreibschrift 1 Betonung 6 Intonation 6 Vokale 7 Apostroph 7 Konsonanten 7 Vokal-Konsonantenwechsel 8 Groß- und Kleinschreibung der Substantive 8	
Урок 1 / Lektion 1 Добридень! / Guten Tag!	9
Dialoge und Texte: Хто це? (Wer ist das?) 9 Хто ти за фахом? (Was bist du von Beruf?) 9 Де це? (Wo ist das?) 9	
Landeskunde: Begrüßung 9 Anrede 11	
Grammatik: Ausfall des Verbs „sein“ 11 Konjunktion „und“ 11 Formelle und informelle Anrede 11 Kasus 12 Vokativ 12 Lokativ Singular der Substantive 13 Personalpronomen im Nominativ 13 Genus der Substantive 14 Verneinung 14	
Урок 2 / Lektion 2 Як тебе звати? / Wie heißt du?	19
Dialoge und Texte: Як тебе звати? (Wie heißt du?) 19 Де ти живеш? (Wo wohnst du) 19 Де ти працюєш? (Wo arbeitest du?) 19	
Landeskunde: Ausbildung: von Kindergarten zu Promotion 20, 24, 26	
Grammatik: Präsens der Verben: die e-Konjugation 21 Namensangabe 22 Personalpronomen im Akkusativ und Genitiv 22 Pluralbildung der Substantive 22	
Урок 3 / Lektion 3 Що ми любимо / Unsere Vorlieben	27
Dialoge und Texte: інтерв'ю. (Interview) 27 Робота – мое хобі (Arbeit ist mein Hobby) 27 Хто що любить (Wer mag was) 28	
Landeskunde: Datscha als Hobby und Notwendigkeit 27, 36	
Grammatik: Präsens der Verben: die и-Konjugation 30 Verben der Bewegung: <i>ходити</i> (mehrmals gehen) 30 Akkusativ Singular der Substantive 31 Possessivpronomen im Nominativ 32 Fragewort <i>wessen</i> 32 das Verb <i>spielen</i> 32	

Урок 4 / Lektion 4 | Родина / Familie**37**

Dialoge und Texte: Родина. 37 | Сім'я. (Familie) 38

Landeskunde: Familien- und Wohnverhältnisse 37

Grammatik: Wortbildung: Verkleinerungssuffixe 39 | Numeralia 39 | Altersangabe 40 |

Personalpronomen im Dativ 41 | Alternative Altersangabe 41 | Wortsemantik: Familie 41

Урок 5 / Lektion 5 | Наша мова / Unsere Sprache**45**

Dialoge und Texte: Як ми говоримо (Wie sprechen wir) 45 | Родина Макса (Familie von Max) 46 |

Театр чи цирк? (Theater oder Zirkus?) 46

Landeskunde: Über die ukrainische Sprache 46

Grammatik: eine Sprache sprechen 48 | das Verb *lernen* 48 | das Verb *haben* und*nicht haben* 48 | Genitiv Singular der Substantive 49 | Modalverben und -wörter 51**Урок 6 / Lektion 6 | Моє місто / Meine Stadt****55**

Dialoge und Texte: Бамберг та Вінниця (Bamberg und Winnyzja) 55 |

Старе фото (ein altes Foto) 56

Landeskunde: Großstädte und Bevölkerung 55

Grammatik: Adjektive und Adverbien 58 | Wortbildung: Staatsangehörigkeit 59 |

Verben der Bewegung: *gehen* 60 | Vergangenheit 60 | Unpersönliche Sätze 61 |

Mehrfache Verneinung 61 | Wortsemantik 61

Урок 7 / Lektion 7 | Перспективи / Aussichten**67**

Dialoge und Texte: Ким ти будеш працювати? (Als was wirst du arbeiten?) 67 |

Таксистом після вишу (Als Taxifahrer nach dem Studium) 68

Landeskunde: Studentenjargon 68

Grammatik: Futurum 70 | Instrumental der Substantive und Personalpronomina 71 |

Nebensätze mit *що* und *щоб* 73**Урок 8 / Lektion 8 | Щасливої дороги! / Gute Reise!****77**

Dialoge und Texte: Автобусом (Mit dem Bus) 77 | Поїздом (Mit dem Zug) 78 |

У місті (In der Stadt) 79

Landeskunde: Von Boryspil bis Kiew. Bahnfahrt 77, 78

Grammatik: Verben der Bewegung: *fahren* und *fliegen* 80 | Numeralia (Fortsetzung) 81 |

Unbestimmt-persönliche Sätze 81

Урок 9 / Lektion 9 | Не кажи, що робив, а скажи, що зробив. /

Sage nicht, was du getan hast, sage, was du geschafft hast.

87

Dialoge und Texte: Запрошення (Einladung) 87 | Учора (gestern) 88 | Завтра (morgen) 88

Landeskunde: Wenn man zu Besuch geht 88

Grammatik: Aspekte 90 | Dativ der Substantive 92

Урок 10 / Lektion 10 | Котра годна? / Wie spät ist es?

97

Dialoge und Texte: День із життя Макса (Ein Tag im Leben von Max) 97 | Котра година? (Wie spät ist es?) 97 | Поспішаємо на концерт (Wir eilen ins Konzert) 97

Grammatik: Ordnungszahlwörter als Zeitangaben 99 | Offizielle Zeitangaben 100 |

Feminine Ordnungszahlwörter im Akkusativ und Lokativ 100 | Inoffizielle Zeitangaben 101

Урок 11 / Lektion 11 | Плани на тиждень / Pläne für die Woche

107

Dialoge und Texte: Студентське життя (Studentenalltag) 107 | Вихідні (Wochenende) 107

Landeskunde: Ferien an (Hoch)Schulen 108

Grammatik: Reflexivverben 110 | Modalverben *вміти* und *могти* 110 | Zeitangaben:

Wochentage und Monate 111 | Datumsangaben 112 | Präpositionen *до*, *після*, *з* + Genitiv 113

Урок 12 / Lektion 12 | Свята / Feste

117

Dialoge und Texte: Свята в Україні та Німеччині (Feiertage in der Ukraine und Deutschland) 117 | День народження (Geburtstag) 118 | Великдень (Ostern) 118

Landeskunde: Feiertage in der Ukraine 117

Grammatik: Wortbildung: Adverbien zur Bezeichnung der Jahreszeiten 119 | Besondere Fälle der Substantivdeklinaton: *тиждень* 119 | Genitiv Plural der Substantive 119 | Adjektive im Genitiv Plural 120 | Komparation der Adjektive 121

Урок 13 / Lektion 13 | Смачного! / Guten Appetit!

129

Dialoge und Texte: Улюблені страви (Lieblingsspeisen) 129 | У ресторані (Im Restaurant) 130

Landeskunde: Ukrainische Essgewohnheiten 129 | Kulinarische „falsche Freunde“ 130

Grammatik: Konjugation der Verben *їсти* und *пити* 131 | Akkusativ Plural der Substantive 132 | Deklination der Adjektive: Genitiv und Akkusativ 132 | *бути схожим на* + Akkusativ 133

Урок 14 / Lektion 14 | Що ми купимо? / Was kaufen wir?

139

Dialoge und Texte: Ми плануємо вечірку (Wir planen eine Party) 139 | На ринку (Auf dem Markt) 139 | У супермаркеті (Im Supermarkt) 140

Landeskunde: Einkaufsmöglichkeiten 140

Grammatik: Wortbildung: Adjektive 143 | Imperativ der Verben 143 | Deklination der Adjektive: Instrumental 144 | Präpositionen *з* (*зі*, *із*) / *поряд з* / *разом з* + Instrumental 145

Урок 15 / Lektion 15 | Одяг / Kleidung**151**

Dialoge und Texte: Ми йдемо разом купувати одяг (Wir gehen zusammen Kleidung kaufen) 151 | У торговому центрі (Im Einkaufszentrum) 151 | У магазині одягу (Im Kleidergeschäft) 152

Landeskunde: Öffnungszeiten in Geschäften 152

Grammatik: Lokativ Plural der Substantive 154 | Lokativ der Personalpronomen 154 |

Konjunktiv der Verben 154 | Besondere Fälle der Substantivdeklinaton: Neutra auf -я mit einer Verdoppelung der vorangehenden Konsonanten 155 | *іти до* + Genitiv 155 | Kausalsatz 155

Урок 16 / Lektion 16 | Де ти мешкаєш? / Wo wohnst du?**161**

Dialoge und Texte: Де ти мешкаєш? (Wo wohnst du?) 161 | В агенції з нерухомості (Im Immobilienbüro) 161

Landeskunde: Stockwerke und Aufzüge 162

Grammatik: Lokativ der Adjektive 164 | Die Präposition для + Personalpronomina im Genitiv 164 | Ordnungszahlwörter im Lokativ 165

Урок 17 / Lektion 17 | Ми переїжджаємо / Wir ziehen um**171**

Dialoge und Texte: Друзі переїджують (Freunde ziehen um) 171 | Ми меблюємо квартиру (Wir richten die Wohnung ein) 171

Grammatik: Akkusativ der Adjektive und der Demonstrativpronomina *цей/ця/це/ці* bei der Zeitangabe 173 | Dativ der Adjektive 173 | Raumpräpositionen 174 | Verben bei Orts- oder Richtungsangaben 175 | Kasusformen bei Orts- oder Richtungsangaben 175

Урок 18 / Lektion 18 | У місті / In der Stadt**183**

Dialoge und Texte: Дорога до ресторану (Der Weg zum Restaurant) 183 | Як мені доїхати ...? (Wie komme ich ...?) 183 | У чужому місті (In einer fremden Stadt) 184

Grammatik: Deklination der Wörter *жоден / жодний, кожен / кожний, інший* 186 | Konditionalsätze mit der Konjunktion *якщо* 186 | *іти, їхати* + Instrumental 186

Anhang**193**

Tabellarische Grammatikübersicht 193 | Unregelmäßige Verben 207 | Aspekte und Rektion der Verben 209 | Alphabetisches Glossar 213 | Schlüssel zu den Übungen 233